

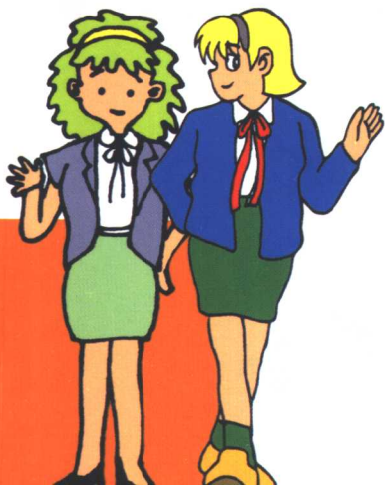
飞天5系列

编著 万洁琼  
丁朝阳

- 日常会话精华辑录
- 完美生活完全感受

- 上乘学法 精快准狠
- 英语精华 尽在其中
- 苦学+巧记=成功

# 五个单词 说透生活



东华大学出版社

**“英文‘飞天5’”系列**

# **《五个方法 说透生活》**

**万洁琼 丁朝阳 编著**

**东华大学出版社**

## 图书在版编目(CIP)数据

五个单词说透生活 / 万洁琼, 丁朝阳编著. — 上海:  
东华大学出版社. 2002. 10

ISBN 7-81038-525-9

I. 5… I. ①万…②丁… III. 英语-口语  
N. H319. 9

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2002)第 082499 号

执行编辑: 竺海娟

责任编辑: 紫 仪

封面设计: 亦 歌

## 五个单词 说透生活

东华大学出版社出版

(上海市延安西路 1882 号 邮政编码 200051)

新华书店上海发行所发行 昆山亭林印刷有限责任公司印刷

2003 年 1 月第 1 版 2003 年 1 月第 1 次印刷

开本: 787×960 1/32 印张: 8.25 字数: 163 千字

印 数: 1—10 000

ISBN 7-81038-525-9/H·86

定 价: 10.00 元

# 前 言

生活中人们随时需要用语言来表达情感、意愿等。英语中表达情感、意愿的词语和句式很多,但怎样用简洁、地道的语言清楚而生动地表达呢?这就是我们为英语学习者(English learner)所努力和服务的方向。本书从人的各种情感、意愿、状态出发,在各个具体的例句和对话中使用简洁的单词(5个),让你能迅速在潜移默化中以生动、地道的English“脱口秀”(talk show)——生活情感秀和生活场景秀。

英语和汉语一样,随着时代的发展而不断变化,新的词汇逐渐出现并流行起来。有些我们在课堂上学来的单词和短语有的已经具有新的寓意了。而不少时下在英美国家很流行、天天被老百姓挂在嘴边、出现在电视和报纸上的词语,我们却闻所未闻,当外国人脱口说出它们时,我们只有干瞪眼。本书安排的生活多样“话”便最大可能地弥补这一缺憾。

会话的基本单位是句子,不完整的只言片语根本表达不了完整的意思。而句子就其规模而言,又分短句、长句,还有介于两者之间的中句。本书的最后一章汇聚近千个常用于生活会话的句子,读者可以选择性地学习和使用。在学习这些句子时,可分三个步骤,由浅入深、循序渐进,让您的会话水平“步步高”。

## “飞天5”攻克英语的

# 秘诀



喜欢武侠小说的朋友无不知晓，所谓的上乘武功，无不是以柔克刚，以四两拨千斤；而所谓的武林高手，无不深谙精、快、准、狠的制敌要诀。“飞天5”是一门上乘武功，专门用来对付国人学英语的痼疾——听不懂、读不准、记不住，但它不是简单的武术招式，而是一门学习心法。

“英文飞天5”系列图书无一例外是在传授一种全新的，视、听、动三重互动的教学模式，旨在突破传统的英文教学瓶颈，让您快速、便捷地达到能看、能说、能听的完美英语水平。其攻克英语的秘诀与上乘武功精髓如出一辙，即：**精、快、准、狠**。

**精**——去除繁枝蔓结，遵循最实用、最常用的原则；

**快**——知识要点环环相扣，学习方法独辟蹊径，成绩立竿见影；

**准**——切中要害，对症下药，语言简练、一针见血；

**狠**——多种方法集中攻克，学习难题一网打尽。

“英文飞天5”系列图书近期6本，即《五个单词游遍全球》、《五个单词 说透生活》、《五个方法 巧记单词》、《五类短语 边走边记》、《五种句型 一网打尽》和《五个秘方 破解语法》。

# 目 录

## Part One 生活情感秀 (Feelings Show) .....(1)

生气和愤怒 ( Anger and Irritation ) .....(1)

痛苦 ( Pains ) 和悲伤 ( Sadness ) .....(13)

抱怨 ( Complaints ) .....(19)

道歉 ( Making Apologies ) .....(25)

喜欢 ( Likes ) 和爱好 ( Hobbies ) .....(31)

不喜欢 ( Dislikes ) .....(37)

感谢 ( Expressing Thanks ) .....(42)

高兴 ( Delight ) .....(45)

答应 ( Agreement ) .....(53)

拒绝 ( Refusal ) .....(61)

## Part Two 生活场景秀 (Scene Show) .....(69)

在办公室 ( At the Office ) .....(69)

在家 ( At Home ) .....(76)

在餐馆 ( At the Restaurant ) .....(82)

在商店 ( At the Shop ) .....(93)

在校园 ( On Campus ) .....(101)

在旅馆 ( At the Hotel ) .....(108)

在飞机场 ( At the Airport ) .....(119)

在医院 ( In Hospital ) .....(126)

Part Three 生活多样 “话” (Words with Fashion in Life) .....(135)

情话 (Luv Words) .....(135)

黑话 (Cant) .....(148)

俗话 (Folksy Words) .....(151)

脏话 (Vulgar Words) .....(182)

PART FOUR 会话“步步高” (Dialog Step by Step) .....(187)

STEP I 1~5词短句,随心阅读,轻松记忆 .....(187)

STEP II 6~8词中句,认真分析,强化记忆 .....(206)

STEP III 8词以上长句,理清结构,巧妙记忆 .....(229)





## Part One 生活情感秀 (Feelings Show)

喜怒哀乐是人类共同的情感，生活中人们随时需要用语言来表达这些情感。英语中表达情感的词语很多，但怎样用简洁、地道的语言将自己的情感清楚而生动地表达出来呢？这就是我们为英语学习者（English learner）所努力和服务的方向。这一章将从人的各种情感状态出发，在各个具体的例句和对话中教会你用简洁的单词（一般五个以下词）清楚地表达你的情感、情绪，让你能迅速在潜移默化中生动、地道地用English脱口秀（talk show）！

### 生气和愤怒 (Anger and Irritation)

生气和愤怒是一种十分强烈的情感，往往用比较尖锐的词语来表达。你现在真的很生气和愤怒吗？那就发泄一下吧，Come on！

#### 【学会这么说】

(1) Oh, damn! 该死！糟透了！

Damn这个词追溯本意是“谴责、诅咒、下地狱”的意思，同时有“下流、低俗”的味道，在外语电影中总





会时不时地冒出: Damn you! (混帐!该死!)等粗话,有时天气不顺人心的时候也可以说“Damn the rain! (该死的雨!)”。

(2) Shit/ Rubbish/Nonsense/Don't give me your shit! 胡扯! 废话! 乱说! 别胡说八道!

Shit的基本意思是“粪便”之意,另有“对……胡扯,企图欺骗”的意思。当你说一个人说的话像“粪便”,那当然就是说他在胡说八道!“bullshit(字面意思是牛粪)”也是“废话,胡扯”的意思,如果你认为对方的话像“rubbish(垃圾)”,也是在指责对方“乱说,鬼扯”,说俗气点就是在骂对方说的是“屁话”。而常见的又比较文雅点的说法是:“nonsense”就能表达你对对方语言的不满意、生气和愤怒了。

(3) Bother! 讨厌! Go away! 滚开! Get lost! 消失吧! Go to the Devil! 见鬼去吧!

Bother有“打扰,打搅,麻烦”的意思,用来表达生气的时候就是“讨厌”的意思,如“Bother you! (你讨厌!)”或“Bother the flies! (讨厌的苍蝇!)”。另外,“what a nuisance!”也可表示“真讨厌”哦!如果嫌对方烦到极点,让他离开的话,吼一句:“Go away!”(滚开!)吧,或者说“Get lost! (你消失吧!)”不过这不是很礼貌的话语,比较粗鲁,如果说“Go to the Devil”(见鬼去吧)可就更恶毒了,你使用的时候视时间地点而异,不能动不动就这么用!

(4) This is too much. 这太过份了!

Too much有多种意思,可以当形容词用“太多”,可修饰名词,如“too much water(太多的水)”。“too”





本身有“太、十分”的意思,而“much”有“大量、很多”之意,而“too much”在一起,当然就显得“太多、过分”了。当你到了忍无可忍、确实气愤的地步,也可以说“it's too much!”表达同样的意思。

(5) How dare you! 你好大的胆子!

How dare you 按字面译是“你怎么敢!”。“Dare”的基本意思是“敢于,敢冒”,另还有“不怕面对(挑战)”等意思。“You dare devil(你这个冒失鬼!)”和“I dare you…”(我谅你!)这些也是口语中常用来表达气愤的情感。

(6) What do you mean? “你什么意思?”

Mean除当“意思,意味着”讲,形容词还有“卑鄙、无耻、庸俗”,以及“平均的,中庸的,折衷的”等意思,要看具体的语言环境。如果加上“s”就成为名词“方法,手段;途径,收入财富”等意思,常作单数。“为达目的,不择手段”应该这么说:“The end always justifies the means.”“只要达到目的,手段不当在所不计。”而“a man of means”又怎么译?译“有钱人”。

(7) Why on earth not go? 究竟干嘛不走?

Why not接动词原形本来是用来表建议的:为什么不做某事呢?在其中加上“On earth(究竟干嘛)”之后,就显得有些不耐烦和生气了,如“Why(on earth) not stop your racket?(你们干嘛不停止吵闹!?)”又如“Why not listen to me?”意思是“为什么不听我的?(或为什么不理我?)”。

(8) I am fed up我简直受够了。

Fed是动feed的过去式和过去分词。“feed”是“给



……喂食”或者“喂（病人、婴儿）吃东西”的意思，“fed up”有“吃饱”的意思，“I am fed up（我吃饱了）”，就是被“气饱了，受够了”。类似的表达还有“I can't stand up with it!（我再也受不了啦！）”等等。

(9) It makes (drives) me mad.简直气死我了！烦死我了！

Make的意思很多，在英语中被称作“万能”动词。这里的意思是“使……（怎么样）”，“It makes me mad（使我发疯了）”，从字面直译可看出生气到了失去常态的地步，意译就是“气死我了！”。而“Drive”的基本意思是“驾驭”、“驱赶”等，“It drives me mad”字面上就是“（生气）把我推向发疯的地步”表示“生气到了极点；简直气死我了”的意思。

(10) Butt out! 你少插手！不要你管。

Butt除了有“介入，插入”之意外，还有“大水桶、枪托”等意思。类似的说法还有“Mind your own business（直译是：注意你自己的事情）”和“It's none of your business.（不关你什么事。）”或是“不关你的事，你少插手，别管闲事”的意思。

(11) It was absolutely terrible/ It's dreadful /shocking. 简直糟糕透了！

Terrible的意思是“恐怖”，在它的前面加一个副词“absolutely”“绝对地，完全地”来修饰，就可见生气和不高兴的程度。

“Dreadful”是“可怕，讨厌”之意，“shocking”是“令人震惊，极坏”之意，这两个词在习惯上不用“absolutely”修饰，如：a dreadful disaster（可怕的灾





难); shocking behaviour (极坏的行为)。

(12) What a shame! / a drag! 这太不像话了! 真讨厌!

What + (a) 形容词+名词或What +名词是英语中感叹句型中的一种形式。比如还可以说“What a fool!”意思是“蠢材! 笨蛋!”或者“What a lovely girl! (多可爱的女孩啊!)”。

Shame 作名词为“羞耻, 耻辱, 羞愧, 惭愧”之意, “hang one's head in/for shame”即“因惭愧而低头”的意思。当作动词时, 是“使惭愧, 使蒙羞,”等意思, “shame one's family”即我们常说的“使某人的家人蒙羞”。如果给该词加后缀“less”, “shameless”就是“厚颜无耻”的意思。

Drag 的意思相当多:

1. 指被拖拽的东西, 如拖网等。
2. 阻碍物, 累赘。如: The boy is his mother's drag. (这男孩是他妈妈的累赘。)
3. 俚语 (slang) 中指男扮女装的衣服, 或吸一口 (雪茄, 香烟)。
4. 作动词, 拖, 拽, 缓慢行动。
5. 短语 “drag up” 在口语里指未能适当地管教小孩。
6. 在江河湖泊打捞, 捞取。如: They dragged the river for the body. 他们打捞河底寻找尸体。在 “What a drag!” 中取的是 “2” 中的意思, 埋怨对方是多么累赘, 那自然是说对方 “讨厌” 啰!

(13) The teacher blew his top. 老师气疯了。



Blew 是 blow 的过去式。“blow one's top” 字面意思是：“吹某人的（头）顶”到“毛发直立”的地步。如果你说成“I'm about to blow my top！”就是“我要气死啦！”。形容人发怒、生气，也可以说成“get in one's hair”（非正式）触怒，使厌烦，“get one's goat”（非正式）使人烦躁和“put one's back up”（非正式）令人不快等。

(14) Good grief/ Just my luck / That's all I need! 倒霉！晦气！真倒霉！怎么这么倒霉！

Good 的基本意思是“痛苦”，“good grief”就是叫你“好好地痛苦”。“Luck”其实是“幸运，好运”的意思，可在这里成了“正话反说”。“That's all I need”这里你可不能照着单词——对应译成“那就是全部我需要的”，谁需要“倒霉”呢？不过，这个句子在不同场合下有不同的含义。

如果是买东西，可以按字面译，如果是表达生气和埋怨，那就是“怎么这么倒霉！”，“我再也受不了啦！”。

(15) That wretch / bully/rascal! 真卑鄙（的人）！太霸道了！简直混蛋！

Wretch 除了表示卑鄙的人外，还可以指不幸而可怜的人，也可以是亲昵语“坏蛋”的意思。Bully 指持强凌弱者，我们常称“霸王”。动词是“威胁某人（做某事）”。“Bull”是公牛的意思，所以“Bully”也有“罐头牛肉”的之意。而俚语中“bully”是“（幽默；俚语）好极了”，如：Bully for you!（棒极了！妙哉！你真棒！），相当于“Well done!”的意思。Rascal “恶棍、坏蛋、流





氓”，还可指好搞恶作剧和喜欢开玩笑的人，尤指小淘气如：you little rascal! “你这小家伙”。

(16) That's ridiculous. 真太荒唐了。

Ridiculous 意思是“可笑的，荒谬的”，一般带贬义，而“funny”表示“滑稽，逗笑的，搞笑的”，两个词意义不一样，不能混淆。

(17) He dried me up. 他真叫我无话可说了。

Dry 本意是“干燥，干涸”，却在日常生活中有很丰富的内涵，如 dry goods：固体物（在美国亦指纺织品）；dry bread：无奶油的面包；dry wines：干酒，无甜味的酒；dry beer：干啤，不含酒精的啤酒；dry battery：干电池；dry ice：干冰。而“dry up”通常指“使干涸，变干”，该句是俚语说法“使停止说话，安静”的意思，“他要我停止说话”变通一下就是“叫我无话可说了。”

(18) He goes bananas 他发疯了。

如果形容一个人变成香蕉了，那他一定气得变了形，发了疯一般。

(19) My blood is boiling. 我真气死了（令…怒气冲天）。

You're making my blood boil. 你真气死我了。Blood 是“血”的意思，而 boil 的意思比较多，有“疗疮；沸腾、煮沸”等意思，这里可当“沸腾”讲，My blood is boiling 是指“我的血液在沸腾”，可见生气的程度非同一般。

(20) I'm about to explode. 我肺都要气炸了。

Explode 的意思有“爆炸、发作”等，“I'm about to



explode(我即将爆炸,我马上要发作)”。

(21) You deserve (something)! 你活该!

Deserve 的本来意思是“应得;应受(赏罚)”,但如果说“You deserve it”,你应受惩罚!

(22) You're out of your mind.你准是疯了。

Out of 后接不同的词会有不同的意思,诸如“out of date(过时)”,“out of the way(奇特的,不寻常的)”,“out of pity(基于同情)”,“out of it(因未被邀请而难过或者与某事无关)”等短语比较常见。“Out of mind”除“神志不清,发疯”外,还有“遗忘,忘记”的意思。

(23) You're a jerk! 你是个废物/混球!

这个句子中“jerk”是(美,贬义,俚语,尤指年轻人用)傻瓜、笨蛋俚语“笨人”的用法,实际上它最基本的意思是“急推,急拉,扯动,急停”等。

(24) Knock it off! 住手,别吵了! 少来这一套!

Knock off 和“stop”一样,有“停止,停下”的意思。但“knock something off”就是“扣除;迅速写成(文章);(板球)打败”等意思,口语中指“抢劫”,如:knock off a bank(抢劫一家银行)。

(25) You've a lot of nerve. 你脸皮真厚。

Nerve 本意是“神经”,也有“勇气,信心,胆量”之意,“失去勇气”就可用“lose one's nerve”来表达。用在口语里是“厚颜,大胆;鲁莽”的意思。其复数“nerves”是“神经过敏,神经质”之意,“get on one's nerves”就是“使人心烦不安,使人心神不宁”的意思。

(26) You bastard! 你这杂种!

“私生子”常被人们称为“杂种”(俚)王八蛋。另





外“bastard”还可指“家伙”，但一般忌讳此两种用法。而口语中熟人朋友可用该词表达友善，亲昵的语气，并无责骂的意思，如：Mike, you old bastard! (Fancy meeting you here.) 迈克，你这老家伙！（没想到会在这儿遇见你。）

(27) What a stupid idiot! 真是个白痴！

Stupid和idiot都是“愚蠢，糊涂，笨蛋”之意，两个加在一起，“白痴”！

(28) Take a hike. 哪儿凉快哪儿歇着吧。

Hike本意是“行军、远足、徒步旅行”，“搭便车”在口语中常说成“hitchhike”。

(29) You piss me off. 你气死我了！

Piss在英语中是一个禁语，意即“以小便弄湿”。用“piss off”（用于传达命令）“走开”含有鄙视味道，很不礼貌。这里是因为被对方“气死”了。用作被动态时，为“使（人）厌烦，使（人）失去兴趣”。

(30) leave me alone.

Alone 常作状语，“独自，单独，一个人”等意思。“Leave somebody/something alone”是“不干涉某人（或某事）”，“让某人独处/不管某事”的意思。这个句子说“留我一个人吧”就是在暗示对方“走开”。

### 【学会这样用】

#### Dialogue One

A: What got you going?

干嘛发这么大的火？

B: This is too much.



这真是太过份了。

A: What's wrong?

怎么回事?

B: They kept teasing me.

他们一直拿我开心。

A: They are crazy.

他们真是疯了。

### Dialogue Two

A: What's the matter?

怎么回事?

B: Look at the teacher's face.

看看老师的脸色。

A: Wow, he blew his top.

哇,他光火了。

A: What for do you know?

你知道怎么回事吗?

B: No.

不知道。

A: He knows he's not popular.

他知道同学们不喜欢他。

B: Did someone tell him?

谁告诉他了吗?

B: Who knows?

不知道。



### Dialogue Three

John: How was your vacation?

